

Instrukcja obsługi Nokia X1-01

Spis treści

Bezpieczeństwo 3

Pierwsze kroki 4

Urządzenie obsługujące dwie karty SIM	4
Wkładanie karty SIM i baterii	4
Wkładanie i wyjmowanie karty pamięci	6
Ładowanie baterii	7
Antena	7
Włączanie lub wyłączanie	8

Twój telefon 8

Klawisze i części	8
Wybieranie karty SIM	9
Nawiązywanie połączenia	10
Wprowadzanie tekstu	10
Wysyłanie wiadomości	11
Zapisywanie opisu i numeru telefonu	12
Zapisywanie numerów w pięciu osobnych spisach telefonów	13
Słuchanie muzyki	13
Radio FM	14
Latarka	15

Pomoc techniczna 15

Informacje o bezpiecznym użytkowaniu produktu 16

Indeks 21

Bezpieczeństwo

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu w skrócie wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Więcej informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE



Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie używanie telefonów komórkowych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe.

NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM



Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

ZAKŁÓCENIA



Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

PROFESJONALNY SERWIS



Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.

BATERIE I INNE AKCESORIA



Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.

DBAJ O TO, BY URZĄDZENIE BYŁO SUCHЕ



To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią.

CHROŃ SŁUCH



Słuchaj muzyki na umiarkowanym poziomie i nie trzymaj urządzenia blisko ucha, kiedy używasz głośnika.

Pierwsze kroki

Urządzenie obsługujące dwie karty SIM

Urządzenie może obsługiwać dwie karty SIM jednocześnie.

Oto niektóre korzyści płynące z możliwości korzystania z dwóch kart SIM

- W przypadku korzystania z usług dwóch różnych usługodawców, można wybrać tego, u którego dana usługa jest tańsza.
- Używając tylko jednego urządzenia, można korzystać z osobnych numerów telefonu na potrzeby prywatne i służbowe.
- Rozwiązanie takie pozwala na unikanie problemów z zasięgiem różnych usługodawców.

Obie karty mogą być podłączone do sieci jednocześnie, ale w sytuacji, kiedy jedna z kart jest aktywna, np. podczas nawiązywania połączenia, wysyłania lub odbierania wiadomości czy przesyłania danych — druga jest niedostępna.

Wkładanie karty SIM i baterii



Uwaga: Przed zdjęciem obudów wyłącz urządzenie i odłącz od niego ładowarkę oraz inne urządzenia. Zdejmując lub zakładając obudowy, staraj się nie dotykać elementów elektronicznych. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj urządzenia ze zdjętymi obudowami.



Ważne: W tym urządzeniu nie wolno używać karty SIM typu mini-UICC, nazywanej także kartą micro SIM, ani karty SIM z wycięciem na kartę mini-UICC (patrz rysunek). Karta micro SIM jest mniejsza niż normalna karta SIM. To urządzenie nie obsługuje karty micro SIM, a używanie niezgodnych kart SIM może spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia, a także danych przechowywanych na karcie.

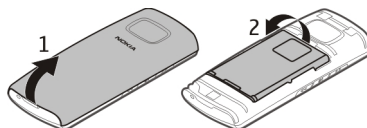


Ważne: Aby zapobiec uszkodzeniu karty SIM, zawsze wyjmuj baterię przed włożeniem lub wyjęciem tej karty.

Kartę SIM i jej styki można łatwo uszkodzić przez zarysowanie lub wygięcie, dlatego należy zachować ostrożność podczas obsługi, wkładania i wyjmowania karty.

Korzystanie z telefonu jest możliwe zarówno wtedy, gdy znajduje się w nim jedna karta SIM, jak i w sytuacji, kiedy włożone są obie karty.

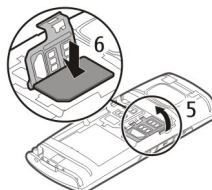
- 1 Włóż palec w otwór na dolnej krawędzi telefonu, a następnie ostrożnie podnieś i zdejmij tylną pokrywę (1).
- 2 Jeżeli bateria jest włożona, wyjmij ją (2).



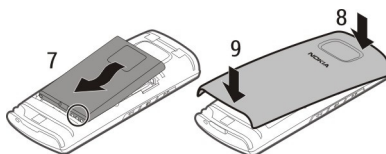
- 3 Jeśli zamierzasz włożyć do urządzenia tylko jedną kartę SIM, otwórz uchwyt karty SIM 1 (3). Upewnij się, że styki karty SIM skierowane są do dołu, a następnie włóż ją do uchwyty (4). Zamknij uchwyt.



- 4 Aby włożyć drugą kartę SIM, otwórz uchwyt karty SIM 2 (5). Upewnij się, że styki karty skierowane są do dołu, a następnie włóż ją do uchwyty (6). Zamknij uchwyt.



- 5 Wyrównaj położenia baterii i komory baterii, a następnie wsuń baterię (7). Aby zamknąć tylną pokrywę, wsuń zatrzaski w gniazda (8), a następnie dociśnij do momentu prawidłowego osadzenia (9).



Ten telefon jest przeznaczony do użytku z baterią BL-5J .

Wkładanie i wyjmowanie karty pamięci

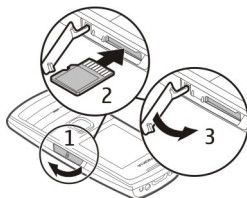
Używaj wyłącznie kompatybilnych kart pamięci zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym urządzeniem. Użycie niekompatybilnej karty może spowodować uszkodzenie samej karty i zawartych na niej danych oraz urządzenia.

Karty pamięci mogą być sprzedawane osobno.

Urządzenie obsługuje karty microSD o pojemności do 16 GB.



Wkładanie karty pamięci



- 1 Otwórz pokrywę gniazda karty pamięci.
- 2 Włóż kartę pamięci. Pchnij kartę tak, aby zatrasnęła się na miejscu. Upewnij się, że styki karty skierowane są do góry.
- 3 Zamknij pokrywę gniazda.

Kartę pamięci można włożyć lub wyjąć bez wyłączania urządzenia.

Wyjmowanie karty pamięci



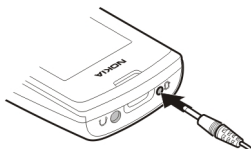
Ważne: Nie wyjmuj karty pamięci, kiedy używa jej jakaś aplikacja. Postępując w ten sposób, można uszkodzić kartę, zapisane na niej dane i samo urządzenie.

- 1 Otwórz pokrywę gniazda karty pamięci.
- 2 Delikatnie dociśnij kartę, aż zostanie zwolniona, i wyjmij ją.
- 3 Zamknij pokrywę gniazda.

Ładowanie baterii

Bateria została częściowo naładowana w fabryce, ale przed pierwszym włączeniem urządzenia konieczne może być ponowne jej naładowanie.

Jeżeli urządzenie wskazuje niski poziom naładowania, wykonaj następujące czynności:



- 1 Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.
- 2 Kabel ładowarki podłącz do urządzenia.
- 3 Gdy urządzenie będzie wskazywać pełne naładowanie, odłącz ładowarkę od urządzenia, a następnie od gniazdka sieci elektrycznej.

Wskazówka: Aby oszczędzać energię, odłącz ładowarkę, gdy bateria będzie już w pełni naładowana.

Baterii nie trzeba ładować przez określony czas, a podczas ładowania można używać urządzenia.

Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ładowania i będzie można nawiązywać połączenia.

Aby rozpocząć ładowanie długo nieużywanej baterii, być może trzeba będzie podłączyć ładowarkę, odłączyć ją, a następnie podłączyć ponownie.

Pełne naładowanie baterii może potrwać nieco dłużej niż zazwyczaj. Jest to spowodowane dużą pojemnością baterii BL-5J.

Antena

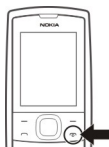


Obszar anteny zaznaczony jest kolorem szarym.

Nie dotykaj bez potrzeby anteny podczas transmisji lub odbioru fal radiowych. Kontakt z antenami wpływa na jakość komunikacji radiowej, może zwiększyć ilość pobieranej przez urządzenie energii i skrócić żywotność baterii.

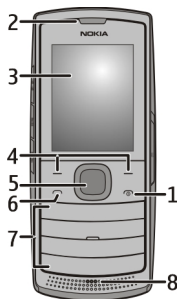
Włączanie lub wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj klawisz zakończenia.

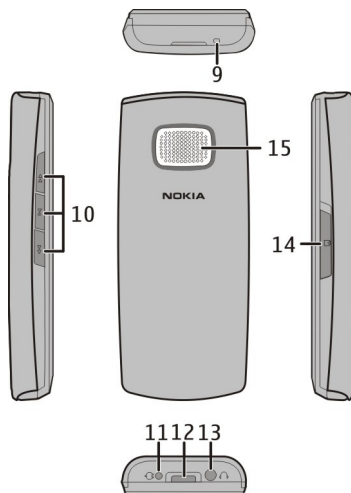


Twój telefon

Klawisze i części



- 1 Klawisz zakończenia/zasilania
- 2 Słuchawka
- 3 Wyświetlacz
- 4 Klawisze wyboru
- 5 Klawisz Navi™ (klawisz przewijania)
- 6 Klawisz połączenia
- 7 Klawiatura
- 8 Mikrofon



- 9 Otwór na pasek na rękę
- 10 Klawisze muzyczne
- 11 Złącze ładowarki
- 12 Latarka
- 13 Złącze słuchawki/złącze Nokia AV (3,5 mm)
- 14 Gniazdo karty pamięci
- 15 Głośnik

Wybieranie karty SIM

Urządzenie umożliwia wybranie karty SIM, która będzie używana do obsługi wychodzących połączeń i wiadomości. Nadanie kartom SIM nazw pozwala błyskawicznie zorientować się, która z nich jest przeznaczona do celów prywatnych, a która na potrzeby służbowe.

Wybierz **Menu > Ustawienia > Ustawien. Dual SIM.**

- 1 Wybierz jedną z następujących opcji:

Domyślna karta SIM dla połączeń — Wybierz kartę SIM, której chcesz używać do obsługi połączeń wychodzących.

Domyślna karta SIM dla wiadomości — Wybierz kartę SIM, której chcesz używać do obsługi wiadomości wychodzących.

Tryb gotowości — Wybierz kartę SIM, która będzie aktywna dla wszystkich połączeń i wiadomości wychodzących oraz przychodzących.

- 2 Wybierz **SIM1** lub **SIM2**. Jeśli chcesz, aby przed wysłaniem wiadomości SMS lub nawiązaniem połączenia był wyświetlany monit o wybranie karty SIM, wybierz **Zawsze pytaj**.

Zmiana nazwy karty SIM

Wybierz **Nazwa karty SIM**.

Wskazówka: Aby szybko zmienić domyślną nazwę karty SIM, na ekranie głównym wybierz i przytrzymaj *.

Nawiązywanie połączenia

- 1 Wprowadź numer telefonu. W razie potrzeby wpisz również kod kraju i numer kierunkowy.
- 2 Naciśnij klawisz połączenia.
- 3 Jeśli pojawi się komunikat z odpowiednim żądaniem, wybierz kartę SIM, której chcesz użyć.
- 4 Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz zakończenia.

Wskazówka: Nawet jeśli domyślna karta SIM służąca do nawiązywania połączeń została już ustawiona, nadal możesz wybrać, której karty użyć. Po wprowadzeniu numeru telefonu, zamiast nacisnąć klawisz połączenia, wybierz **Opcje > Połącz**.

Kiedy ktoś nawiązuje z Tobą połączenie, wskazywana jest używana karta SIM.

Używanie głośnika i słuchawki

Podczas połączenia wybierz **Głośnik** lub **Zst. gł.**.

Regulacja głośności

Podczas połączenia przewiń w lewo lub w prawo.

Wprowadzanie tekstu

Wpisywanie tekstu

Możesz używać tradycyjnej lub słownikowej metody wprowadzania tekstu. Metoda słownikowa nie jest obsługiwana we wszystkich językach.

Używanie tradycyjnej metody wpisywania tekstu

Naciskaj odpowiedni klawisz, aż pojawi się żądana litera.

Włączanie przewidywania tekstu

Wybierz **Opcje** > **Słownik** i żądany język.

Wyłączanie przewidywania tekstu

Wybierz **Opcje** > **Słownik** > **Bez słownika**.

W metodzie słownikowej każdą literę wprowadzisz jednym naciśnięciem klawisza. Jeśli wyświetlone słowo jest tym właściwym, naciśnij **0** i zacznij wpisywać następne słowo. Znak ? na końcu wpisanego słowa oznacza, że tego słowa nie ma w słowniku.

Zmiana słowa

Naciskaj klawisz *, aż pojawi się żądane słowo.

Dodawanie słowa

Wybierz **Literuj**, wprowadź słowo metodą tradycyjną, a następnie wybierz **OK**.

Dodawanie spacji

Naciśnij **0**.

Zmiana metody wprowadzania tekstu

Naciśnij kilkakrotnie #, aż na wyświetlaczu pokaże się odpowiedni wskaźnik.

Dodawanie numeru

Naciśnij i przytrzymaj żądany klawisz numeryczny.

Dodawanie znaków specjalnych

Naciśnij * podczas używania tradycyjnej metody wprowadzania tekstu. Jeżeli używasz słownikowej metody wprowadzania tekstu, naciśnij i przytrzymaj *.

Czyszczenie całej wiadomości

Wybierz **Opcje** > **Wycisz tekst**.

Cofnięcie wyczyszczenia całej wiadomości jest możliwe tylko natychmiast po wybraniu **Wycisz tekst**.

Cofnięcie czyszczenia całej wiadomości

Wybierz **Opcje** > **Cofnij wyczyść**.

Wysyłanie wiadomości

Korzystaj z wiadomości SMS i bądź w kontakcie z rodziną i znajomymi.

Wybierz **Menu** > **Wiadomości**.

- 1 Wybierz **Wpisz tekst wiadomości**.
- 2 Wpisywanie wiadomości. Wskaźnik na wyświetlaczu pokazuje liczbę znaków, które można jeszcze wprowadzić do tworzonej wiadomości.
- 3 Wybierz **Opcje > Wyślij**.
- 4 Jeśli pojawi się komunikat z odpowiednim żądaniem, wybierz kartę SIM, której chcesz użyć.
- 5 Wprowadź numer telefonu odbiorcy lub wybierz **Szukaj**, a następnie kontakt i **OK**.

Wskazówka: Po wprowadzeniu tekstu wiadomości, zamiast wybrać **Opcje > Wyślij**, możesz nacisnąć klawisz połączenia. Jeśli ustawiona została domyślna karta SIM do wysyłania wiadomości, wiadomość zostanie wysłana przy jej użyciu. Jeśli nie została ustawiona domyślna karta SIM, pojawi się monit o wybranie karty SIM.

Usuwanie wiadomości

Wybierz **Usuń wybrane wiadomości**, a następnie odpowiedni folder i wiadomość.

Usuwanie wszystkich wiadomości

Wybierz **Usuń wybrane wiadomości > Wszyst. przeczyt..**

Wiadomości SMS można wysyłać nawet po przekroczeniu dozwolonej liczby znaków pojedynczej wiadomości. Dłuższe wiadomości zostaną wysłane w postaci dwóch lub więcej wiadomości. Za każdą z nich usługodawca może naliczyć odpowiednią opłatę.

Znaki akcentowane, symbole oraz litery charakterystyczne dla języka polskiego (ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ż, ź) zajmują więcej miejsca, ograniczając tym samym liczbę znaków, z których może się składać pojedyncza wiadomość.

Zapisywanie opisu i numeru telefonu

Numery telefonów i ich opisy można zapisywać w pamięci telefonu i na karcie SIM. Przechowywana w pamięci telefonu lista kontaktów może zawierać do 500 pozycji.

Wybierz **Menu > Kontakty**.

- 1 Wybierz **Dodaj kontakt**.
- 2 Wybierz lokalizację, w której ma zostać zapisany kontakt.
- 3 Wprowadź opis i numer telefonu.
Urządzenie umożliwia także wybranie zdjęcia i przypisanie go do kontaktu.

Wskazówka: Aby szybko wyświetlić listę kontaktów, na ekranie głównym przewiń w dół.

Zapisywanie numerów w pięciu osobnych spisach telefonów

Chcesz udostępnić telefon członkom rodziny lub znajomym? Możesz uporządkować kontakty nawet w pięciu osobnych spisach telefonów.

Wybierz **Menu > Kontakty > Ustawienia > Wieloczęściowy spis telefonów**.

Do wielu spisów telefonów można przypisać tylko te kontakty, które zostały zapisane w pamięci telefonu.

Określony kontakt może być przypisany do jednego lub do kilku spisów telefonów.

- 1 Wybierz **Styl spisu telefonów > Wieloksiąż telef.**
- 2 Wybierz **Bieżący spis telefonów** i spis telefonów. Spis telefonów zostanie ustawiony jako bieżący.
- 3 Wybierz **Zarządzanie kontaktami** i kontakt.
- 4 Oznacz bieżący spis telefonów. Jeśli zaznaczysz **Kontakty dzielone**, kontakt będzie dostępny dla wszystkich spisów telefonów.
- 5 Wybierz **Gotowe**.

Aby otworzyć Kontakty, na ekranie głównym naciśnij klawisz w dół. Widoczne są tylko kontakty przypisane do bieżącego spisu telefonów.

Zmiana nazwy spisu telefonów

Wybierz **Zmień nazwy spisów telefonów**.

Wyłączanie wielu spisów telefonów

Wybierz **Styl spisu telefonów > Normalny**.

Słuchanie muzyki

Odtwarzacz muzyki umożliwia słuchanie plików muzycznych zapisanych w formacie MP3.

Wybierz **Menu > Muzyka > Odtwarzacz muzyki Mp3**.

Aby odtwarzać pliki muzyczne, musisz je zapisać na karcie pamięci.

Urządzenie obsługuje standardowe formaty MP3 od 32 kbps.

Rozpoczynanie i wstrzymywanie odtwarzania

Naciśnij .

Przechodzenie do poprzedniego utworu

Naciśnij .

Przechodzenie do następnego utworu

Naciśnij ►►.

Regulacja głośności

Przewiń w lewo lub w prawo.

Ustawianie odtwarzacza muzycznego grającego w tle

Naciśnij klawisz zakończenia.

Wyłączanie odtwarzacza muzycznego grającego w tle

Naciśnij i przytrzymaj klawisz zakończenia.

Radio FM

Słuchanie radia

Słuchaj ulubionych stacji radiowych, kiedy jesteś w drodze.

- 1 Podłącz do urządzenia kompatybilny zestaw słuchawkowy.
- 2 Wybierz **Menu** > **Muzyka** > **Radio**.

Regulacja głośności

Przewiń w lewo lub w prawo.

Słuchanie przez słuchawki lub głośniki

Wybierz **Opcje** > **Głośnik** lub **Opcje** > **Zest. słuchaw..**

Zamykanie radia

Wybierz **Opcje** > **Wyłącz radio**.

Ustawianie radia, aby grało w tle

Naciśnij klawisz zakończenia.

Wyłączanie radia grającego w tle

Naciśnij i przytrzymaj klawisz zakończenia.

Znajdowanie i zapisywanie stacji radiowej

Wyszukaj ulubione stacje radiowe i zapisz je, aby móc ich później słuchać.

Wybierz **Menu** > **Muzyka** > **Radio**.

- 1 Wybierz **Opcje** > **Autostrojzenie**.
Aby ręcznie zmienić częstotliwość, przewiń w górę lub w dół.
- 2 Aby wprowadzić częstotliwość ręcznie, wybierz **Opcje** > **Ust. częstotliwość**.

3 Aby zapisać znalezionej stację, wybierz **Opcje > Zapisz kanał**.

Śłuchanie zapisanych stacji

Naciśnij klawisz numeryczny przypisany do stacji.

Zmiana nazwy i usuwanie stacji

Kiedy stacja jest włączona, wybierz **Opcje > Zmień nazwę lub Usuń kanał**.

Ustawianie budzika radiowego

Chcesz się budzić przy dźwięku radia?

Musisz zapisać co najmniej jedną stację radiową.

- 1 Podłącz kompatybilny zestaw słuchawkowy do telefonu.
- 2 Wybierz **Menu > Muzyka > Radio**.
- 3 Wybierz **Opcje > Budzik radiowy**.
- 4 Ustaw datę i godzinę budzika, a następnie wybierz **OK**.

Upewnij się, że zestaw słuchawkowy został podłączony, a radio nie jest włączone.

Latarka

Włączanie latarki

W trybie gotowości dwukrotnie przewiń w górę lub wybierz **Menu > Dodatki > Latarka > Włącz**.

Wyłączanie latarki

W trybie gotowości przewiń w górę lub wybierz **Menu > Dodatki > Latarka > Wyłącz**.

Nie świeć latarką w oczy.

Pomoc techniczna

Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o sposobach używania produktu lub nie masz pewności odnośnie do tego, jak powinno działać urządzenie, przejdź do witryny www.nokia.com/support lub w urządzeniu mobilnym do witryny nokia.mobi/support.

Jeżeli problemu nie uda się w ten sposób rozwiązać, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Uruchom ponownie urządzenie. Wyłącz urządzenie i wyjmij baterię. Po upływie około minuty włóż baterię z powrotem i włącz urządzenie.

- Przywróć oryginalne ustawienia fabryczne.

Jeżeli problemu nadal nie uda się rozwiązać, skontaktuj się z firmą Nokia, aby dowiedzieć się o możliwościach naprawy. Przejdź do witryny www.nokia.com/repair. Przed wysłaniem urządzenia do naprawy zawsze należy utworzyć kopię zapasową znajdujących się w nim danych.

Informacje o bezpiecznym użytkowaniu produktu

Usługi sieciowe i koszty

To urządzenie jest dopuszczone do użytku w Sieci (E)GSM 900 i 1800 MHz. Korzystanie z urządzenia wymaga wykupienia abonamentu u usługodawcy.

Korzystanie z usług sieciowych i pobieranie materiałów do urządzenia może wiązać się z naliczeniem opłat za transmisję danych. Niektóre funkcje produktu wymagają obsługi przez sieć oraz uwzględnienia w abonamencie pewnych usług.

Dbaj o swoje urządzenie

Urządzeniem, baterią, ładowarką i akcesoriami należy posługiwać się ostrożnie. Przestrzeganie poniższych wskazówek pomoże w zachowaniu uprawnień do usług gwarancyjnych.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju cieple i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. Jeżeli urządzenie ulegnie zamoczeniu, wyjmij baterię i zaczekaj, aż urządzenie wyschnie.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych lub zapyłonych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności urządzenia, uszkodzeń baterii i odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.
- Nie przechowuj urządzenia w niskich temperaturach. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może zgromadzić się wilgoć powodująca uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia w sposób inny od przedstawionego w instrukcji obsługi.
- Modyfikacje dokonywane bez upoważnienia mogą uszkodzić urządzenie i naruszać przepisy dotyczące urządzeń radiowych.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj urządzenia i nie potrząsaj nim. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i mechanizmów.
- Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj tylko miękkiej, czystej i suchej szmatki.
- Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.
- W celu uzyskania jak najlepszej jakości działania, co pewien czas wyłączaj urządzenie i wyjmuj baterię.
- Urządzenie trzymaj z dala od magnesów i innych źródeł pola magnetycznego.
- Aby zabezpieczyć ważne dane, przechowuj je w co najmniej dwóch osobnych miejscach, takich jak urządzenie, karta pamięci lub komputer, albo je zapisuj.

Recykling

Zużyte produkty elektroniczne, baterie i opakowania należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki takich materiałów. Zapobiega to niekontrolowanemu zanieczyszczeniu środowiska i promuje inicjatywy wtórnego wykorzystania surowców. Informacje o wpływie produktów Nokia na środowisko oraz ich recyklingu można przeczytać na stronie www.nokia.com/werecycle, a także na stronie dostępnej za pośrednictwem przeglądarki w urządzeniu mobilnym, która znajduje się pod adresem www.nokia.mobi/werecycle.

Przekreślony symbol pojemnika na śmieci

Umieszczony na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu przekreślony symbol pojemnika na śmieci ma przypominać, że wszystkie zużyte już produkty elektryczne, elektroniczne, baterie i akumulatory muszą być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie. To wymaganie ma zastosowanie w Unii Europejskiej. Takich produktów nie wolno umieszczać razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat ekologicznych cech Twojego urządzenia znajdziesz pod adresem www.nokia.com/ecodeclaration.

Baterie i ładowarki**Informacje o bateriach i ładowarkach**

To urządzenie powinno być zasilane z baterii BL-5J do wielokrotnego ładowania. Firma Nokia może dla tego urządzenia udostępnić dodatkowe modele baterii. Należy zawsze używać oryginalnych baterii firmy Nokia.

Z urządzenia można korzystać, gdy jest podłączone do następujących ładowarek: AC-3. Właściwy do użytku model ładowarki zależy od typu złącza ładowania. Poszczególne typy tego złącza wyróżnione są symbolami: E, X, AR, U, A, C, K lub B.

Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas rozmów i czas gotowości stanie się zauważalnie krótszy niż normalnie, baterię trzeba wymienić na nową.

Bezpieczne korzystanie z baterii

Przed każdym wyjęciem baterii należy urządzenie wyłączyć i odłączyć je od ładowarki. Odłączając ładowarkę lub inne akcesorium, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Nieużywając ładowarkę należy odłączyć od gniazdka elektrycznego oraz od urządzenia. Nie pozostawiaj naładowanej do pełna baterii podłączonej do ładowarki, ponieważ przeładowanie skracając żywotność baterii. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładowuje się samoistnie.

Baterię przechowuj zawsze w temperaturze pomiędzy 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Ekstremalne temperatury zmniejszają pojemność i skracają żywotność baterii. Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może chwilowo nie działać.

Przypadkowy kontakt metalowego przedmiotu z metalowymi stykami baterii — jeżeli na przykład nosisz zapasową baterię w kieszeni — może spowodować zwarcie. Zwarcie może uszkodzić baterię lub stykający się z nią przedmiot.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Zużytych baterii należy pozbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami. Jeżeli to możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

Baterii i ogniu nie wolno demontować, przecinać, otwierać, zginać, zginać, przekłuwać ani rozrywać na kawałki. Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą i oczami. Jeżeli jednak dojdzie do takiego wypadku, natychmiast obmyj skażone miejsce strumieniem wody lub poszukaj fachowej pomocy medycznej.

Baterii nie wolno modyfikować, przerabiać, wkładać do niej obcych obiektów, zanurzać lub w inny sposób narażać na kontakt z wodą lub innymi cieczami. Uszkodzone baterie mogą eksplodować.

Baterii i ładowarki należy używać tylko do celów, do których są przeznaczone. Niewłaściwe użytkowanie oraz użycie niezatwierdzonych do użytku ładowarek lub baterii może wiązać się z ryzykiem pożaru lub eksplozji bądź powstania innego zagrożenia, a także może spowodować uniważnienie zezwoleń i gwarancji. W razie podejrzenia uszkodzenia baterii lub ładowarki należy zaprzestać jej użytkowania i przekazać ją do zbadania do punktu serwisowego. Nie wolno używać uszkodzonych baterii ani ładowarek. Ładowarki należy używać wyłącznie w pomieszczeniach.

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

Telefony alarmowe

Nawiązywanie połączenia alarmowego

- 1 Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
- 2 Sprawdź moc sygnału sieci komórkowej. Być może trzeba będzie również wykonać następujące czynności:
 - Włożyć kartę SIM.
 - Wyłączyć ograniczenia połączeń, które zostały włączone w urządzeniu, takie jak blokada połączeń, wybieranie ustalonych czy zamknięta grupa użytkowników.
 - Sprawdzić, czy urządzenie nie jest w profilu offline lub samolotowym.
- 3 Aby wyczyścić zawartość wyświetlacza, naciśnij klawisz kończenia połączeń tyle razy, ile będzie to potrzebne.
- 4 Wprowadź obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy. Numery połączeń alarmowych mogą być różne w różnych krajach.
- 5 Naciśnij klawisz połączenia.
- 6 Podaj jak najdokładniej potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.



Ważne: Jeśli Twoje urządzenie obsługuje połączenia internetowe, uaktywnij zarówno połączenia przez sieć komórkową, jak i internetowe. Urządzenie może próbować nawiązywać połączenia alarmowe za pośrednictwem zarówno sieci komórkowej, jak i usługi połączeń internetowych. Nie ma jednak gwarancji, że połączenie będzie można nawiązać w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, takich jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się polegać wyłącznie na urządzeniu bezprzewodowym.

Małe dzieci

Twoje urządzenie, bateria i akcesoria to nie zabawki. Produkty te mogą zawierać drobne części. Należy je przechowywać w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

Urządzenia medyczne

Praca każdego urządzenia radiowego, w tym telefonu komórkowego, może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu nienależycie zabezpieczonych urządzeń medycznych. Skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego, aby dowiedzieć się, czy jest właściwie zabezpieczone przed oddziaływaniem fal radiowych (RF). Wyłączaj swoje urządzenie wszędzie tam, gdzie wymagają tego wywieszone napisy, na przykład w szpitalach.

Wszczepione urządzenia medyczne

Minimalna odległość między wszczepionym urządzeniem medycznym, takim jak stymulator serca lub kardiowerter-defibrylator, a urządzeniem bezprzewodowym, zalecana przez producentów urządzeń medycznych w celu uniknięcia zakłóceń pracy urządzenia medycznego, wynosi 15,3 centymetra (6 cali). Osoby z takimi urządzeniami powinny pamiętać, aby:

- Nosić urządzenie bezprzewodowe w taki sposób, żeby jego odległość od urządzenia medycznego była zawsze większa niż 15,3 centymetra (6 cali).
- Nie nosić bezprzewodowego urządzenia w kieszeni na piersi.
- Urządzenie bezprzewodowe trzymać przy uchu po przeciwnej w stosunku do urządzenia medycznego stronie ciała.
- Wyłączyć urządzenie bezprzewodowe w przypadku podejrzenia, że doszło do zakłóceń.
- Stosować się do zaleceń producenta wszczepionego urządzenia medycznego.

Wątpliwości co do używania urządzenia bezprzewodowego i wszczepionego urządzenia medycznego należy rozstrzygnąć z lekarzem.

Słuch

**Ostrzeżenie:**

W czasie korzystania z zestawu słuchawkowego słyszalność dźwięków z otoczenia może być ograniczona. Nie używaj zestawu słuchawkowego, jeśli może to zagrażać Twojemu bezpieczeństwu.

Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy niektórych aparatów słuchowych.

Środowisko pracy

To urządzenie spełnia wytyczne co do oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka, gdy jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub w odległości co najmniej 1,5 cm (5/8 cala) od ciała. Etui, zaczep do paska lub futerał, w którym nosi się urządzenie, nie może zawierać metalu i powinien utrzymywać odległość urządzenia od ciała nie mniejszą niż podana wyżej.

Do przesyłania plików z danymi lub wiadomości potrzebne jest dobre połączenie z siecią. Wysłanie plików z danymi lub wiadomości może się opóźnić do czasu uzyskania takiego połączenia. Od początku do końca transmisji należy przestrzegać wskazówek co do utrzymywania właściwej odległości urządzenia od ciała.

Pojazdy mechaniczne

Sygnały radiowe mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie ekranowanych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych, takich jak elektroniczne układy wtrysku paliwa, antypoślizgowe układy zabezpieczające przed blokowaniem kół podczas hamowania, elektroniczne układy kontroli szybkości i systemy poduszek powietrznych. Więcej na ten temat dowiesz się od producenta samochodu lub producenta wyposażenia.

Montaż urządzenia w pojeździe należy powierzyć tylko wykwalifikowanym instalatorom. Niewłaściwa instalacja lub naprawa zagraża bezpieczeństwu i może unieważnić gwarancję na urządzenie. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W pobliżu urządzenia, jego części i akcesoriów nie wolno przechowywać ani przewozić łatwopalnych cieczy, gazów czy materiałów wybuchowych. Pamiętaj, że poduszki powietrzne są wyzwalane z ogromną siłą. Nie trzymaj swojego urządzenia lub akcesoriów w strefie wybuchu poduszki powietrznej.

Wyłącz urządzenie jeszcze przed wejściem na pokład samolotu. Używanie bezprzewodowych urządzeń w samolocie może być prawnie zabronione oraz może stanowić zagrożenie dla działania systemów pokładowych.

Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją

Wyłącz urządzenie, gdy znajdziesz się w obszarze, w którym istnieje zagrożenie wybuchem. Stosuj się wtedy do wszystkich wywieszonych instrukcji. W takich warunkach iskrzenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru, co w konsekwencji grozi obrażeniami ciała lub nawet śmiercią. Wyłączaj urządzenie w punktach tankowania paliwa, na przykład w pobliżu dystrybutorów na stacjach serwisowych. Przestrzegaj ograniczeń obowiązujących na terenach składów, magazynów i dystrybucji paliw, zakładach chemicznych oraz w rejonach prowadzenia kontrolowanych wybuchów. Miejsca zagrożone wybuchem są najczęściej, ale nie zawsze, wyraźnie oznakowane. Do takich należą pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów oraz magazyny, w których powietrze zawiera chemikalia, cząstki zbóż, kurzu lub pyłu metali. Wymienić tu trzeba również miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa zalecane jest wyłączenie silnika samochodu. Jeśli pojazd napędzany jest ciekłym gazem (propan, butan), należy zapytać producenta, czy w pobliżu pojazdu można bezpiecznie używać urządzenia bezprzewodowego.

Informacje o certyfikatach (SAR)

To mobilne urządzenie spełnia wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka.

Urządzenie to jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Jest tak zaprojektowane, aby energia fal radiowych nigdy nie przekraczała granic bezpieczeństwa rekomendowanych przez międzynarodowe wytyczne. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową ICNIRP z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W odniesieniu do urządzeń mobilnych za jednostkę miary oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka przyjęto SAR (ang. Specific Absorption Rate). Ustalona przez ICNIRP graniczna wartość SAR wynosi 2,0 W/kg, przy czym jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 10 gramów tkanki. Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych warunkach pracy urządzenia, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum badanych częstotliwości. Rzeczywista wartość SAR może być znacznie mniejsza od maksymalnej, ponieważ urządzenie jest zaprojektowane tak, że używa tylko minimalnej mocy wymaganej do łączności z siecią. Wartość tego minimum zależy od szeregu czynników, takich jak odległość od stacji bazowej.

Najwyższa zmierzona wg wytycznych ICNIRP wartość SAR tego urządzenia w testach przy uchu równa jest 1,28 W/kg.

Na wartości SAR mogą mieć wpływ podłączone do urządzenia akcesoria. Wartości SAR mogą się też różnić zależnie od krajowych wymogów raportowania i testowania oraz od pasma częstotliwości w danej sieci. Więcej o wartościach SAR można się dowiedzieć na stronie produktów, w witrynie www.nokia.com.

Prawa autorskie i inne uwagi

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

CE0434

NOKIA CORPORATION niniejszym oświadcza, że produkt RM-713 jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2011 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nokia i Nokia Connecting People są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Sygnał dźwiękowy o nazwie Nokia tune jest znakiem towarowym Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody firmy Nokia jest zabronione. Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W maksymalnym dopuszczalnym przez obowiązujące prawo zakresie firma Nokia ani żaden z jej licencjodawców w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków ani za żadne szczególne, przypadkowe, wtórne lub pośrednie szkody powstałe w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się żadnych gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych w odniesieniu do rzetelności, wiarygodności lub treści niniejszego dokumentu, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez obowiązujące przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność niektórych produktów, funkcji, aplikacji i usług może się różnić w zależności od regionu. Aby uzyskać więcej informacji, zgłoś się do sprzedawcy produktów firmy Nokia lub usługodawcy. To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Indeks	
	włączanie i wyłączanie 8
	Wprowadzanie tekstu 10
A	
antena	7
B	
bateria	4
— ładowanie	7
Budzik	15
budzik radiowy	15
I	
Informacje o pomocy technicznej formy Nokia	15
K	
karta pamięci	6
karta SIM	4, 9
klawisze i części	8
kontakty	12
L	
latarka	15
M	
metoda wprowadzania tekstu	10
muzyka	13
P	
połączenia	10
pomoc techniczna	15
R	
radio	14, 15
Radio FM	14
W	
wiadomości	11
wiadomości SMS	11
wiele spisów telefonów	13